



Smlouva o zajištění výstavy č. 12/S/820/365

uzavřená mezi

Českou centrálou cestovního ruchu

a

Letištěm Praha, a. s.



Smlouva o zajištění výstavy č. 12/S/820/365

Evid.č. LP: 0224000089

uzavřená dle ustanovení § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, mezi níže uvedenými subjekty:

Letiště Praha, a. s.

se sídlem: Praha 6, K Letišti 6/1019, PSČ 160 08

zastoupena: [redacted] předsedou představenstva a Mgr. [redacted]
[redacted], místopředsedou představenstva

IČ: 282 44 532

DIČ: CZ28244532

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
oddíl B, vložka 14003

bankovní spojení: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

Plátce DPH

dále také jen „LP“

a

Česká centrála cestovního ruchu

příspěvková organizace Ministerstva pro místní rozvoj

sídlo: Vinohradská 46, Praha 2, PSČ: 120 41

IČ: 492 77 600

DIČ: CZ49277600

zastoupená: [redacted] ředitelem odboru Mediální komunikace

bankovní spojení: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

Plátce DPH

dále jen „Pořadatel“

LP a Pořadatel dále v textu označováni společně jako „Strany“ či jednotlivě také jako „Strana“.

Čl. I Úvodní ustanovení

- 1.1. LP je provozovatelem veřejného mezinárodního civilního letiště Praha/Ruzyně (dále také jen „Letiště“).
- 1.2. **Pořadatel** je státní příspěvkovou organizací Ministerstva pro místní rozvoj ČR. Byla zřízena v roce 1993 za účelem propagace České republiky jako atraktivní turistické destinace na zahraničním a od roku 2003 také na domácím trhu.
- 1.3. Vzhledem k tomu, že Strany mají společný zájem na uspořádání výstavy Exponátů Pořadatele na Letišti, uzavírají tuto Smlouvu o zajištění výstavy (dále jen „Smlouva“), jejímž



předmětem je vymezení vzájemné spolupráce Stran při zajišťování a organizování Výstavy a úprava jejich vzájemných práv a povinností.

1.4. Definice pojmů:

- a) „**Exponáty**“ je označením pro fotografie s tematikou „památek UNESCO“; jednotlivé fotografie mohou být během trvání Výstavy obměňovány, vždy se však musí jednat o fotografie s tematikou „památek UNESCO“, v celkovém počtu 13 ks velkoformátových fotek ve formátu A0;
- b) „**Prostory**“ je označením veřejných prostor Terminálu 2 spojovacího objektu, jejichž bližší specifikace je uvedena v Příloze č. 1 této Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy;
- c) „**Výstava**“ je označením pro umístění a prezentaci Exponátů v Prostorech v Termínu konání. Vizualizace Výstavy je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy;
- d) „**Termín konání**“ je označením časového rozmezí konání Výstavy a jedná se konkrétně o období v rozmezí 16. 7. – 30. 9. 2012

Čl. II

Předmět Smlouvy

- 2.1. LP se za podmínek sjednaných v této Smlouvě zavazuje poskytnout Pořadateli v Termínu konání Prostory k umístění a prezentaci Exponátů. LP se dále zavazuje poskytnout Pořadateli technickou, mediální a PR podporu Výstavy.
- 2.2. Pořadatel se za podmínek v této Smlouvě sjednaných zavazuje poskytnout LP umístění loga LP na panelech výstavy a umístění loga LP na webových stránkách Pořadatele, v tiskové zprávě Pořadatele a všech komunikačních materiálech výstavy, návrh umístění Exponátů v Prostorech, zajistit přepravu Exponátů, kompletní přípravu Exponátů na jejich instalaci, instalaci Exponátů v Prostorech v souladu s návrhem umístění Exponátů v Prostorech schváleném LP a následné odstranění Exponátů z Prostor a jejich odvoz.
- 2.3. Strany se zavazují poskytnout si v nezbytné míře vzájemnou součinnost při plnění této Smlouvy, a to zejména při instalaci Exponátů v Prostorech, v průběhu trvání Výstavy za účelem jejího řádného průběhu, při ukončení Výstavy a odstranění Exponátů z Prostor.

Čl. III

Práva a povinnosti LP

- 3.1. LP je oprávněno požadovat po Pořadateli součinnost spočívající v poskytnutí nezbytných informací a podkladů pro realizaci Výstavy, zejména informace týkající se počtu a popisu vystavovaných Exponátů, počtu osob, které se budou na přípravě a zajišťování průběhu Výstavy za Pořadatele podílet a jmen obchodních partnerů, kteří s Pořadatelem při pořádání Výstavy spolupracují a jejichž názvy či loga budou zobrazena na plakátech propagujících Výstavu.
- 3.2. LP je povinno:
 - 3.2.1 od 16. července 2012 umožnit Pořadateli instalaci Exponátů Výstavy v Prostorech, zejména tím, že umožní vstup do Prostor osobám, které se budou podílet na instalaci Exponátů a jejichž jmenný seznam předem obdrží od Pořadatele, a případně poskytnout Pořadateli další služby bezprostředně související s Výstavou;
 - 3.2.2 poskytnout Pořadateli nezbytnou součinnost při instalaci Exponátů v Prostorech, v průběhu Výstavy a při jejím ukončení a odstranění Exponátů z Prostor, zejména tím, že umožní vstup do Prostor osobám, které se budou podílet na odstranění Exponátů z Prostor a jejichž jmenný seznam předem obdrží od Pořadatele.



- 3.3. LP nenese žádnou odpovědnost za případné poškození vystavených Exponátů třetími osobami nebo způsobené okolnostmi vis maior. Pořadatel prohlašuje, že má pro takové případy na Exponáty po dobu počínající instalací Exponátů v Prostorách až po jejich odstranění z Prostor uzavřenu pojistnou smlouvu a bere současně na vědomí, že LP neodpovídá za provedení odborné instalace a odstranění Exponátů ani jejich následnou ochranu a zabezpečení před poškozením či zničením.

Čl. IV.

Práva a povinnosti Pořadatele

- 4.1. Pořadatel má právo na nezbytnou součinnost ze strany LP, zejména při získání interních bezpečnostních a jiných předpisů LP upravujících pohyb osob určených Pořadatelem a odsouhlasených LP v prostorách Letiště, popř. při zajištění ID karet v Termínu konání, případně dnů bezprostředně předcházejících a následujících po Termínu konání, pro osoby Pořadatele podílející se na přípravě, zajištění průběhu a ukončení Výstavy, bude-li to pro výkon jejich činnosti nezbytně nutné, a to zejména za účelem instalace/odstranění Exponátů.
- 4.2. Pořadatel je oprávněn za podmínek uvedených v tomto odst. 4.2 poskytnout část Prostor po dobu Termínu konání svým obchodním partnerům a sponzorům k jejich propagaci. Pořadatel se zavazuje předat LP nejpozději 3 dnů před zahájením instalace Exponátů ke schválení písemný seznam veškerých svých partnerů a sponzorů, jejichž propagace má být realizována v rámci Výstavy v Prostorách v Termínu konání (dále jen „**Seznam obchodních partnerů a sponzorů**“), obsahující návrhy jejich propagace a specifikaci vymezených částí Prostor, kde má být tato propagace realizována. Pořadatel má právo propagaci realizovat až poté, co od LP obdrží písemný souhlas se Seznamem obchodních partnerů a sponzorů. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností Strany uvádí, že LP není povinno Pořadateli souhlas se Seznamem obchodních partnerů a sponzorů podle tohoto odst. 4.2 poskytnout. Pokud LP Pořadateli písemný souhlas se Seznamem obchodních partnerů a sponzorů neposkytne nejpozději do okamžiku zahájení instalace Exponátů, má se za to, že s tímto Seznamem obchodních partnerů a sponzorů souhlasí.
- 4.3. Pořadatel se zavazuje:
- 4.3.1 zajistit, aby všichni jeho zaměstnanci nebo veškeré osoby s ním spolupracující a podílející se na zajištění Výstavy byli před zahájením instalace Výstavy řádně seznámeni s bezpečnostními a dalšími předpisy upravujícími pohyb osob v prostorách Letiště;
- 4.3.2 při instalaci Exponátů, v průběhu Výstavy a při ukončení Výstavy a odstraňování Exponátů postupovat tak, aby nedošlo k poškození majetku a zařízení LP ani k ohrožení osob, zejm. cestujících, pohybujících se v Prostorách;
- 4.3.3 dodržet v souvislosti s realizací Výstavy následující termíny:
- 4.3.3.1 zahájení instalace Exponátů Výstavy dne 16. července 2012, ukončení instalace Exponátů dne 30. září 2012;
- 4.3.3.2 zahájení Výstavy 16. července 2012 ;
- 4.3.3.3 ukončení Výstavy 30. září 2012;
- 4.3.3.4 zahájení prací na odstraňování Exponátů z Výstavy 30. září 2012 s tím, že tímto dnem budou Prostory uvedeny do původního stavu.
- 4.3.4 odpovídat, případně uhradit LP škody vzniklé v souvislosti s instalací, odstraněním či úpravami Exponátů, které způsobil LP nebo třetí osobě;
- 4.3.5 předložit kontaktní osobě LP uvedené v článku IX., odst. 9.1 Smlouvy předem k vyjádření veškeré texty a materiály, na kterých bude umístěn jakýkoliv odkaz týkající se LP, případně jakkoliv jinak zmíněno LP, uvedena firma LP, logo LP apod.: do 5 dnů před instalací



- 4.4. Strany se dohodly, že v případě předčasného ukončení smluvního vztahu založeného touto Smlouvou odstoupením dle čl. VII. této Smlouvy, se Pořadatel zavazuje odstranit Exponáty z Prostor a Prostory uvést do původního stavu nejpozději do sedmi (7) dnů od doručení písemného oznámení o odstoupení Pořadateli. V případě ukončení smluvního vztahu založeného touto Smlouvou výpovědí podle článku VII. této Smlouvy, se Pořadatel zavazuje odstranit Exponáty z Prostor a Prostory uvést do původního stavu v termínu stanoveném LP.
- 4.5. Pořadatel se zavazuje poskytnout LP následující plnění:
 - 4.5.1 písemný návrh umístění Exponátů v Prostorách, který se zavazuje doručit LP k vyjádření nejpozději čtrnáct (14) dní před zahájením jejich instalace v Prostorách;
 - 4.5.2 kompletní přípravu Exponátů k jejich instalaci/odstranění v Prostorách;
 - 4.5.3 transport, instalaci a odstranění Exponátů, uvedení Prostor do původního stavu, a to v termínu uvedeném v článku IV odst. 4.3. této Smlouvy, případně v termínu uvedeném v článku IV odst. 4.4. této Smlouvy;
 - 4.5.4 zajištění a instalaci výstavního systému do Prostor, tzn. zejména výstavních panelů a souvisejících systém, na kterých budou v Prostorách umístěny Exponáty;
 - 4.5.5 dodání certifikátů požární bezpečnosti dle dodaných norem EN ČSN 13501-1.
- 4.6. Pořadatel se zavazuje, že na základě žádosti LP v případě konání akce ve spojovacím objektu Terminálu 2 zajistí odstranění celé Výstavy z Prostor, a to v termínu uvedeném v žádosti LP, a po skončení této akce zajistí v termínu určeném LP následnou instalaci Výstavy zpět do Prostor.
- 4.7. Pořadatel se zavazuje umístit logo Letiště Praha na vystavené panely s motivem památek UNESCO. Pořadatel poskytne jako další hodnotu protiplnění průvodce LP na konferenci ACI Forum konanou na konci října 2012.

Čl. V Cena a platební podmínky

- 5.1. Strany se dohodly, že za poskytnutí plnění podle článku II. odst. 2.1 a článku III. této Smlouvy je Pořadatel povinen uhradit LP cenu ve výši 50 000,- Kč (slovy: padesátisícikorunčeských). K této ceně bude připočítána DPH v souladu s platnými právními předpisy.
- 5.2. Strany se dohodly, že za poskytnutí plnění podle článku II. odst. 2.2 a článku IV. této Smlouvy je LP povinno uhradit Pořadateli cenu ve výši 50 000,- Kč (slovy: padesátisícikorunčeských). K ceně bude připočítána DPH v souladu s platnými právními předpisy.
- 5.3. Strany prohlašují, že v odst. 5.1 a v odst. 5.2 tohoto článku V. sjednané výše cen zahrnují veškeré náklady Stran na realizaci plnění dle článku II. odst. 2.1 a článku III. a článku II. odst. 2.2 a článku IV. této Smlouvy.
- 5.4. Vzhledem ke kompenzačnímu charakteru vzájemně poskytovaných plnění se Strany dohodly, že cena dle čl. V odst. 5.1. ve výši (+ DPH) a cena dle čl. V odst. 5.2. této Smlouvy ve výši (+ DPH) budou mezi nimi vzájemně započteny s tím, že na faktuře Pořadatele i LP bude uvedeno "**Neproplácet – započíst**". Zápočet se nedotýká povinnosti obou Stran odvést DPH podle platných právních předpisů. Obě Strany souhlasí s tím, aby byly vzájemně vystavené faktury započteny.
- 5.5. Nedojde-li k poskytnutí vzájemného plnění dle této Smlouvy v plném rozsahu a nebude-li proto možno faktury započíst, souhlasí Strany s tím, že faktura je splatná do sedmnácti (17) dnů ode dne jejího doručení druhé Straně. Faktura se považuje za uhrazenou dnem odepsání dlužné částky z účtu Strany. Případně-li termín splatnosti na sobotu, neděli nebo jiný den pracovního klidu, 31. prosince nebo den, který není bankovním pracovním dnem podle zákona č. 284/2009 Sb., o platebním styku, v platném znění, posouvá se termín splatnosti na nejbližší bankovní pracovní den.

- 5.6. Na výše uvedená vzájemná plnění vystaví obě Strany faktury-daňové doklady, které musí splňovat náležitosti daňového dokladu dle příslušných ustanovení zákona o DPH, v platném znění. Kterákoli ze Stran má právo vrátit fakturu, nemá-li zákonné náležitosti a je věcně nesprávná. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je první den konání Výstavy. Strany jsou povinny vystavit daňové doklady - faktury v zákonné lhůtě.
- 5.7. Korespondenční adresy pro doručování faktur jsou následující:
- Letiště Praha, a. s.
centrální evidence faktur
K Letišti 6/1019
160 000 Praha 6
- Česká centrála cestovního ruchu – CzechTourism
Oddělení PR
Vinohradská 46
120 41 Praha 2

Čl. VI

Autorská práva

- 6.1. Součástí Výstavy mohou být autorská díla ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění (dále jen „**Dílo**“). Za Díla mohou být považovány Exponáty uvedené v čl. I Smlouvy.
- 6.2. Pořadatel prohlašuje, že ke všem Dílům, která budou součástí Výstavy, má oprávnění k výkonu práva Dílo užít.
- 6.3. Pořadatel nese odpovědnost za to, že vystavením Exponátů na Výstavě nebudou porušena práva třetích osob, zejména, že nebudou na Výstavě užita autorská díla bez souhlasu jejich autorů.
- 6.4. LP, jakožto poskytovatel Prostor k pořádání Výstavy, nenese žádnou odpovědnost za případné porušení autorských práv ze strany Pořadatele.

Čl. VII

Trvání smlouvy

- 7.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 30. 9. 2012.
- 7.2. Smlouva může být před uplynutím doby jejího trvání ukončena jedním z následujících způsobů:
- 7.2.1 písemnou dohodou Stran
- 7.2.2 písemnou výpovědí Strany bez uvedení důvodu. Výpovědní lhůta činí jeden (1) měsíc od doručení výpovědi druhé Straně;
- 7.2.3 odstoupením. Každá ze Stran je oprávněna od Smlouvy odstoupit v případě, že druhá Strana podstatným způsobem poruší své povinnosti dle Smlouvy a k nápravě nedojde ani ve lhůtě deseti (10) dnů po doručení písemného upozornění na porušení Smlouvy. Odstoupení je účinné doručením písemného oznámení o odstoupení druhé Straně.
- 7.3. Ukončením této Smlouvy není dotčeno vzájemné vypořádání závazků podle této Smlouvy ani případná náhrada škody.

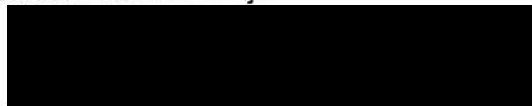


Čl. VIII Ochrana informací

- 8.1. Veškeré skutečnosti obchodní, ekonomické či technické povahy související se Stranami a touto Smlouvou, které nejsou běžně dostupné v obchodních kruzích a se kterými při zajištění Výstavy přijdou Strany do styku, jsou v souladu se Smlouvou obchodním tajemstvím. Povahu obchodního tajemství pro účely této Smlouvy tyto informace ztrácejí, pokud jsou dohodou obou Stran určeny ke zveřejnění.
- 8.2. Strany se zavazují, že jiným subjektům nesdělí, nezpřístupní, pro sebe nebo pro jiného nevyužijí informace spadající do obchodního tajemství. Veškeré informace mající povahu obchodního tajemství se Strany zavazují pozdržet a udržet v přísné tajnosti a omezit jejich sdělení pouze na ty zaměstnance nebo pracovníky, kteří jsou oprávněni v souvislosti s obsahem a předmětem Smlouvy tyto informace mít a to jak po dobu trvání Smlouvy, tak i po jejím ukončení. Tato povinnost se nevztahuje na:
- 8.2.1 informace poskytnuté třetí osobě (subdodavateli, sponzorovi) z důvodu souvisejícího s plněním realizovaným dle Smlouvy;
 - 8.2.2 informace, které druhá Strana sama zveřejní nebo způsobí, že jsou veřejnosti přístupné;
 - 8.2.3 informace obecně známé;
 - 8.2.4 informace Stranou poskytnuté třetí osobě z důvodu plnění zákonné povinnosti (auditorovi, daňovému poradci apod.).

Čl. IX Kontaktní osoby

- 9.1 Kontaktní osobou LP je:



- 9.2 Kontaktní osobou Pořadatele je:



- 9.3 Strany se zavazují neprodleně písemně oznámit druhé Straně změnu kontaktní osoby či telefonního, faxového nebo e-mailového spojení kontaktních osob.

Čl. X Závěrečná ustanovení

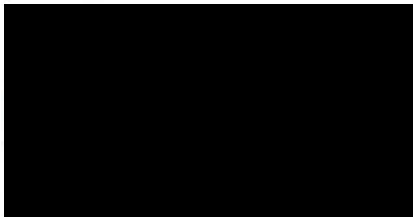
- 10.1 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Stranami.
- 10.2 Pokud se jakékoli ustanovení Smlouvy stane neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení Smlouvy. Strany se zavazují nahradit neplatné nebo nevymahatelné ustanovení novým ustanovením, jehož znění bude odpovídat úmyslu vyjádřenému původním ustanovením a Smlouvou jako celkem.
- 10.3 Smlouva obsahuje úplnou dohodu Stran ve věci jejího předmětu, a nahrazuje veškeré dřívější písemné či ústní dohody učiněné ve věci předmětu Smlouvy.
- 10.4 Jestliže kterákoli ze Stran přehlédne nebo promine jakékoliv neplnění, porušení, prodlení nebo nedodržení nějaké povinnosti vyplývající ze Smlouvy, pak takové jednání nezakládá vzdání se takové povinnosti s ohledem na její trvalý nebo následný neplnění, porušení



- nebo nedodržení a žádné takové vzdání se práva nebude považováno za účinné, pokud nebude pro každý jednotlivý případ vyjádřeno písemně.
- 10.5 Strany se zavazují řešit veškeré spory, které mezi nimi mohou vzniknout v souvislosti s prováděním nebo výkladem Smlouvy jednáním a vzájemnou dohodou. Pokud se nepodaří vyřešit předmětný spor do třiceti (30) dnů ode dne jeho vzniku, bude takový spor předložen jednou ze Stran věcně a místně příslušnému soudu. Strany se v souladu s ustanovením § 89a) zák. č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění, dohodly na místní příslušnosti obecného soudu LP.
- 10.6 Pořadatel není oprávněn jednostranně započítat své závazky na pohledávky, které mu v souvislosti s plněním dle Smlouvy vzniknou vůči LP, ani postoupit takové pohledávky třetí osobě bez písemného souhlasu LP.
- 10.7 Pořadatel je oprávněn postoupit svá práva anebo pohledávky vzniklé z plnění dle Smlouvy pouze s předchozím písemným souhlasem LP.
- 10.8 Smlouva je vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech s platností originálu, přičemž LP obdrží tři (3) vyhotovení a Pořadatel obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 10.9 Smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí právem České republiky, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 10.10 Veškeré změny této Smlouvy musí být vyhotoveny písemně formou číslovaných dodatků podepsaných oběma Stranami.
- 10.11 Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1: Specifikace Prostor
Příloha č. 2: Vizualizace Výstavy
- 10.12 Strany shodně prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich vážnou, pravou a svobodnou vůli, což stvrzují svými podpisy.

V Praze dne 13. 7.2012

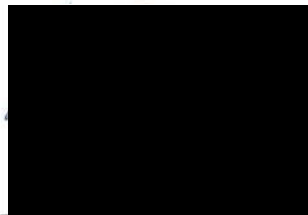
LP:



předseda představenstva
Letiště Praha, a. s.

V Praze dne 13., 7.2012

Pořadatel:



ředitel odboru Mediální komunikace
Česká centrála cestovního ruchu

mistopředseda představenstva
Letiště Praha, a. s.

SCHVÁLENO
Právní věcí Český Aeroholding, a.s.



Příloha č. 1 a 2: Specifikace Prostor a Vizualizace Výstavy

Výstava bude instalována ve druhé polovině spojovacího objektu

